

RESPOSTA AO RECURSO DA AVALIAÇÃO DE SUFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA

INSCRIÇÃO 02

Resposta ao recurso da prova de inglês:

Questão 01: Segundo o texto, o fato do ZIKV ser transmitido pelo mesmo vetor, ocorrer nas mesmas regiões geográficas em que ocorre dengue e chikungunya, apresentar reatividade sorológica cruzada e manifestações clínicas semelhantes às dessas doenças, embora menos grave, dificulta o diagnóstico da infecção pelo ZIKV. O candidato (a) respondeu “A dificuldade no diagnóstico se dá devido a estrutura do vírus, também por ter sintomas parecidos com outras doenças transmitidas pelo mesmo mosquito. O ZIKV é relativamente recente e necessita de testes específicos para um diagnóstico mais concreto...” Portanto, a resposta não condiz com o que está explicitado no texto.

Questão 02: O autor escreve “the relatively recent detection of the link between ZIKV infection and Guillain-Barre syndrome and fetal neurological defects including microcephaly...” e o candidato escreve que “a infecção por meio do ZIKV tem causado sequelas severas como a Síndrome Guillain-Barre e microcefalia em recém-nascidos...”. Portanto, não houve entendimento e prejudicou o entendimento do contexto. Portanto a resposta está errada.

Questão 03: o autor escreve “infection with ZIKV has been postulated to lead to a more severe clinical course from other structurally related viruses, especially dengue, and vice versa, due to a phenomenon termed antibody-dependent enhancement.” Este trecho quer dizer que a infecção pelo ZIKV tem levado a um curso clínico mais severo do que outros vírus estruturalmente relacionados como dengue, devido a um fenômeno conhecido como aumento da reação dependente de anticorpo. O candidato escreve “a infecção por ZIKV tem um curso clínico mais severo em comparação à outros vírus, como o da dengue, pois requer uma direção para um tratamento específico, é necessário um anticorpo, que inative o vírus, seu DNA, RNA e vacinas apropriadas.”

Mediante as considerações, a Comissão Avaliadora decide manter a nota anterior do candidato.



Comissão de Processo Seletivo